

**10.—Expéditions de grains par eau, de Fort-William et de Port-Arthur, campagnes terminées le 31 juillet 1938 et 1939.**

Grain.	1938.			1939.		
	A des ports canadiens.	A des ports américains.	Expéditions totales.	A des ports canadiens.	A des ports américains.	Expéditions totales.
Blé..... boiss.	71,000,570 <sup>1</sup>	12,666,792	83,667,362	146,592,035 <sup>2</sup>	30,521,950	177,113,985
Avoine..... "	5,106,412	Nil	5,106,412	14,109,846	731,254	14,841,100
Orge..... "	16,281,887	703,731	16,985,618	15,801,349	2,203,246	18,004,595
Graine de lin..... "	344,741	Nil	344,741	463,316	Nil	463,316
Seigle..... "	814,985	20,000	834,985	722,073	1,758,576	2,480,649
<b>Totaux, tous grains.</b>	<b>93,548,595</b>	<b>13,390,523</b>	<b>106,939,118</b>	<b>177,688,619</b>	<b>35,215,026</b>	<b>212,903,645</b>
Criblures..... tonnes	13,284	25,450	38,734	41,839	41,892	83,731
Provende mélangée (grauu d'avoine).... "	Nil	Nil	-	178	Nil	178
Malt d'orge..... lb	19,415,240	"	19,415,240	22,766,620	"	22,766,620

<sup>1</sup> Y compris 114,375 boisseaux de blé exportés directement en Europe.

<sup>2</sup> Y compris 337,093 boisseaux de blé exportés directement en Europe.

**11.—Expéditions de grains par eau et par rail, de Fort-William et de Port-Arthur, campagnes terminées le 31 juillet, 1938 et 1939.**

Grain.	1938.			1939.		
	Navires.	Voies ferrées.	Totaux.	Navires.	Voies ferrées.	Totaux.
<b>Blé—</b>						
N° 1 dur..... boiss.	313,280	4,529	317,809	1,756,662	5,327	1,761,989
N° 1 Nord.....	17,307,423	894,343	18,201,766	45,274,514	11,203	45,285,717
N° 2 Nord.....	13,473,489	709,734	14,183,223	57,208,374	22,600	57,230,974
N° 3 Nord.....	22,568,812	314,756	22,883,568	26,105,224	4,853	26,110,077
N° 4.....	7,547,213	90,130	7,637,343	10,158,913	14,560	10,173,473
Autres qualités.....	21,442,847	364,205	21,807,052	36,628,530	559,769	37,188,299
<b>Totaux, blé.....</b>	<b>82,653,064</b>	<b>2,377,697</b>	<b>85,030,761</b>	<b>177,132,217</b>	<b>618,312</b>	<b>177,750,529</b>
<b>Autres grains—</b>						
Avoine.....	5,015,323	2,487,422	7,502,745	14,900,775	2,947,257	17,848,032
Orge.....	16,958,563	265,066	17,223,629	17,972,738	567,471	18,540,209
Graine de lin.....	336,144	29,430	365,574	452,587	149,304	601,891
Seigle.....	778,985	62,015	841,000	2,411,872	40,179	2,452,051
Grains mélangés <sup>1</sup> .....	754	27,033	27,787	4,756	51,134	55,890
<b>Totaux, autre grain.</b>	<b>23,089,769</b>	<b>2,870,966</b>	<b>25,960,735</b>	<b>35,742,728</b>	<b>3,755,345</b>	<b>39,498,073</b>

<sup>1</sup> En boisseaux de 50 livres.

**12.—Manutention du grain canadien aux élévateurs de l'Est, campagnes terminées le 31 juillet, 1930-39.**

Nota.—Pour campagnes 1922 à 1929, voir page 635 de l'Annuaire de 1931.

Item et année.	Blé.	Avoine.	Orge.	Lin.	Seigle.	Tous grains.
<b>Arrivages et report—</b>						
1930..... boiss.	132,356,863	15,932,469	8,381,291	658,303	3,226,137	160,555,063
1931.....	178,120,479	20,874,442	37,555,371	1,710,059	6,226,473	244,486,824
1932.....	151,995,023	17,063,934	17,109,737	1,012,939	15,210,866	201,792,499
1933.....	233,419,039	17,367,890	7,797,343	1,116,223	3,921,887	265,622,982
1934 <sup>1</sup> .....	164,248,854	17,949,049	7,496,255	631,973	837,076	191,163,807
1935 <sup>1</sup> .....	116,415,429	10,851,457	10,045,694	485,990	933,244	138,731,814
1936 <sup>1</sup> .....	164,427,961	20,967,752	14,403,239	582,309	2,033,088	202,414,349
1937 <sup>1</sup> .....	161,828,565	12,273,485	6,247,592	586,734	2,444,583	183,380,959
1938 <sup>1</sup> .....	118,582,130	7,496,487	27,610,593	482,529	1,400,923	155,572,662
1939 <sup>1</sup> .....	224,541,409	16,024,099	24,845,946	547,082	891,751	266,850,287
<b>Expéditions—</b>						
1930.....	111,077,966	13,372,999	6,734,676	657,101	1,654,237	133,496,979
1931.....	163,730,581	19,086,592	36,485,055	1,693,439	4,378,874	225,374,541
1932.....	133,610,498	15,706,287	16,807,997	974,649	13,738,985	180,837,426
1933.....	200,254,656	15,662,256	6,929,791	1,027,504	2,836,333	226,710,540
1934.....	166,952,408	16,824,993	6,325,712	720,692	1,204,467	192,028,272
1935.....	105,273,843	13,027,608	11,047,771	485,990	1,306,106	131,141,318
1936.....	184,120,242	19,563,798	14,652,637	582,309	2,103,700	221,022,686
1937.....	178,492,948	13,159,516	6,724,438	586,734	2,811,294	201,774,930
1938.....	119,884,101	7,358,685	27,090,701	482,529	1,180,127	155,996,143
1939.....	188,113,064	13,763,219	24,626,489	547,083	1,045,658	228,095,513

<sup>1</sup> Arrivages seulement.